Среда, 25 сентября 2002 года

В розници - цена свободная.

## BCTPEHA ПРЕЗИДЕНТОВ

24 сентября. Вильнюс. (Передает специальный корреспондент УзА Анвар Бобоев).

В резиденции Президента Литвы состоялась церемония официальной встречи Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова. В честь высокого гостя был выстроен почетный караул. Прозвучали гимны обоих государств.

В беседе президентов с глазу на глаз руководитель Литвы Валдас Адамкус сказал, что этот визит главы нашего государства дает хорошую возможность подвести итоги пройденного обеими странами пути и определить планы на будущее.

На расширенных переговорах официальных делегаций двух стран обсуждались вопросы развития взаимной торговли, укрепления экономических связей, создания новых совместных предприя-

тий, а также обеспечения безопасности, борьбы против организованной преступности и наркобизнеса, по восстановлению Афганистана.

По завершении переговоров президенты подписали Договор об основах межгосударственных отношений, дружбе и сотрудничестве между Узбекистаном и Литвой. Также были подписаны документы о сотрудничестве между министерствами иностранных дел, оборонными ведомствами, таможенными службами и национальными университетами.

На состоявшейся затем пресс-конференции президенты отметили значите льное обогащение правовых основ узбекско-литовских отношений и расширение их масштабов.

Ислам Каримов посетил памятный комплекс Антакалнис в Вильнюсе. Возложил цветы к памятнику, воздвигнутому в память о погибших за независимость Литовской Республики.

Во второй половине дня Президент Ислам Каримов встретился с Премьер-министром Литвы Алгирдасом Бразаускасом. Эти два политика - старые друзья. А.Бразаускас посетил нашу страну в феврале нынешнего года. С официальным визитом посетил Узбекистан в 1997 году, когда был президентом страны. Дружба Ислама Каримова и Алгирдаса Бразаускаса началась в пору, когда наши страны стремились к независимости. В ходе беседы близких друзей обсуждались вопросы, связанные с

ско-литовских отношений. Руководитель нашей страны посетил Вильнюсский университет, беседовал с руководством этого высшего учебного заведения. Ознакомился с книжной выставкой, посвященной отношениям между Узбекистаном и Литвой.

дальнейшим развитием узбек-

Официальный визит Ислама Каримова продолжается.

В нынешнем хлопкоуборочном сезоне в Куйичирчикском районе очень эффективно используется цепочка «поле - приемный пункт - перерабатывающее предприятие». Главная цель - максимально снизить потери, которые неизбежно возникают при перевозке и долгом хранении хлопка.

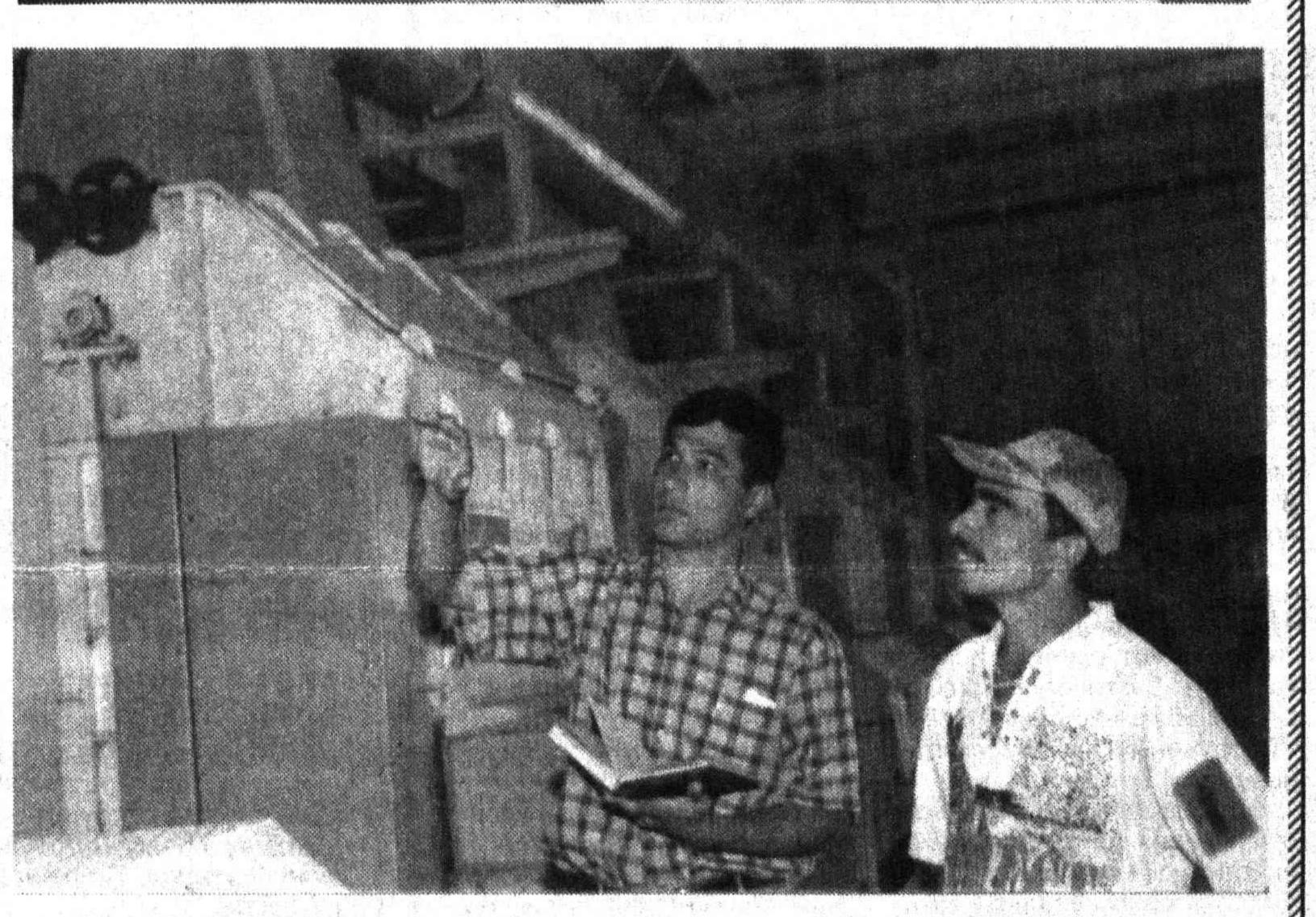
Ну и, конечно, труженики района постараются уже в октябре выполнить государственный заказ, сейчас для этого в районе созданы все условия. Хлопкоперерабатывающий завод «Мустакиллик» и четыре приемных пункта работают круглосуточно, так что очередей из десятков тракторных прицепов, то и дело возникавших в прошлые годы, уже не бу-

Надо сказать, что первые 250 тонн хлопковолокна нового урожая пойдут на экспорт до конца сентября, а всего куйичирчикцы планируют экспортировать до 95 процентов «белого золота». Это в первую очередь показатель высокого качества хлопка, собираемого в районе, и хорошо организованной работы всех служб.

На снимках: лаборантки Мария Афанасьева и Бахри С Омонова; главный инженер джинного цеха Икрам Халматов и рабочий Сансидбой Е Алимбаев.

Сергей МУТИН.





#### ЖИЗНЬ РЕСПУБЛИКИ



ВАЖНЕЙШЕЕ УСЛОВИЕ РАЗВИТИЯ ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА

«Совершенствование законодательства о негосударственных некоммерческих организациях (ННО) как важнейшее условие развития основ гражданского общества в Узбекистане».

Научно-практическая конференция на эту тему состоялась в Олий Мажлисе Республики Узбекистан. Она организована парламентским Комитетом по демократическим институтам, негосударственным организациям и органам самоуправления граждан совместно с проектом «Содействие развитию процесса демократизации в Узбекистане» Программы ТАСИС.

На конференции заслушаны доклады на темы «Законодательство о негосударственных организациях в Узбекистане: состояние и переспективы развития», «Опыт функционирования ННО: европейская практика», «Взаимодействие ННО с институтами коммерческими структурами и СМИ», «Новые возможности получения грантов ННО Узбекистана в рамках программ Европейского союза и других международ-

#### КОМПЬЮТЕРНАЯ ГРАМОТНОСТЬ -ВЕЛЕНИЕ ВРЕМЕНИ

ных фондов».

В Ташкенте прошло расширенное совещание рабочей группы по разработке программ освещения процессов развития информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и поэтапного обучения широких слоев населения компьютерной грамотности через средства массовой информации.

В ходе обсуждения повестки дня членами рабочей группы был высказан ряд предложений, в частности, проведение поэтапного обучения широких слоев населения компьютерной грамотности через телевидение и радио участием специалистов в этой области, разработка тематики программ обучения, учебно-методических пособий. организация телевизионных и радиовещательных конкурсов, викторин между различными учебными заведения ми, включая школы, а также размещение всей информации в Интернете.

#### 3KOHOMN4ECKNX CTPAXE NHTEPECOB CTPAHЫ

Состоялось расширенное заседание коллегии Государственного таможенного комитета Республики Узбекистан.

На нем были обсуждены задачи, вытекающие из доклада главы нашего государства Ислама Каримова на девятой сессии Олий Мажлиса второго созыва.

На заседании, которое вел председатель Государственного таможенного комитета Р.Хайдаров, внимание было направлено на необходимость неукоснительного обеспечения исполнения постановления Кабинета Министров от мая 2002 года «Об упорядочении ввоза товаров физическими лит цами на территорию Республики Узбекистан» и ряда других нормативных документов, принятых ис-

ходя из данного постановления. Другие важные задачи - подбор кадров, их расстановка, улучшение профессиональной, просветительской, физической и строевой подготовленности, укрепление служебной дисциплины среди сотрудников, борьба против коррупции предупреждение нарушений закона. В этом отношении особенно важное значение приобретает пресечение таких негативных явлений системе таможни, как вымогатель ство, взяточничество и нарушение служебной дисциплины.

Бехзод НОРБОЕВ, корр. УзА.

#### НОВЫЙ ЭТАП РАЗВИТИЯ: ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ И ЗАДАЧИ

# BUEHHAA YSEKHETAHA JAHA

способна от любого нападения, сохранить в ней мир и спокойствие

На девятой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва Президент Ислам Каримов особо отметил, что создание немногочисленных и мобильных Вооруженных Сил, способных верно защищать неприкосновенность границ и территориальную целостность нашей страны, спокойную жизнь нашего народа, оснащенных современным оружием и техникой, хорошо подготовленных, полностью отвечающих требованиям нынешнего времени, является одной из важных задач на пути создания великого будущего Узбекис-

Действительно, формирование профессиональной армии, основная цель которой - сохранение мира и повышение оборонного потенциала, является требованием времени. Практические дела в этом направлении уже последовательно проводятся на протяжении ряда лет.



Уместно остановиться на некоторых из них.

Во-первых, устранены лишние звенья и проявления бюрократизма в системе управления. В результате увеличился эффект военной деятельности, обеспечена оперативность.

Во-вторых, в течение последних лет завершено формирование территориальных военных округов по самым важным направлениям, передислокация военных частей и ведомств. Создание таких округов и предоставление достаточных полномочий их командованию дало возможность объединения разрозненных

В-третьих, в целях совершенствования и комплектации системы войск вместо прежних крупных подразделений созданы оперативные группы, взводы, батальоны, бригады, способные свободно действовать в любой сложной обстановке. Вопросы организации сотрудничества частей и подразделений различных систем, органов управления своевременно изучаются в ходе командно-штабных занятий и

ряда других мероприятий. В-четвертых, впервые в странах Центральной Азии и СНГ образован принципиально новый орган управления Объединенный штаб Вооруженных Сил. Определены задачи Министерства обороны и этого штаба. Своевременно начатые реформы и правильно избранный путь в этом направлении подтвердились едины» ми боевыми действиями специальных групп различных министерств во время уничтожения экстремистских групп, вторгшихся в Сурхандарьинскую и Ташкентскую области.

В-пятых, самое важное, во енные реформы в Узбекистане имеют созидательный характер, направлены на сохранев дальнейшем мира и

(Окончание на 2-й стр.)

### СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 24 сентября 2002 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а Также исчисления таможенных и других обязательных платежей/\*:

		on first and with a go of
1	австралийский доллар	440,79
1	английский фунт	
C	терлингов	1255,16
1	датская крона	106,72
1	дирхам ОАЭ	219,92
1	доллар США	807,75
1	египетский фунт	173,90
1	исландская крона	9.18

1 канадский доллар	513,51
1 китайский юань	97,59
1 малайзийский ринггит	212,59
1 польский злотый	196,29
1 СДР	1064,69
1000 турецких лир	0,49
1 швейцарский франк	541,93
1 евро	792,56
10 южнокорейских вон	6,62
10 японских иен	65,65
1 российский рубль	25,53
1 украинская гривна	151,56

"/ Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

#### ЖИЗНЬ ОБЛАСТИ



**Чирчик** 

#### **БИЗНЕС** С ЖЕНСКИМ ЛИЦОМ

В областном центре адаптации женщин прошел семинар, организованный Фондом имени Конрада Аденауэра и институтом «Женшины и общество», по актуальной для нашей страны проблеме - вовлечению как можно большего числа женщин, проживаюших в махаллях и сельских районах, в бизнес.

Давно известно: малые средние предприятия отличная возможность для инициативных женщин стать финансово независимыми, а то и самим открыть свое дело. Для этого в центре адаптации действуют специальные курсы, где представительницы прекрасного пола могут получить сразу несколько специальностей. От закройщиц и повара до бухгалтера и менеджера по рекла-Кстати, большинство женщин, закончивших курсы, приводят сюда своих подруг и соседок, бывает, даже из самых отдаленных кишлаков области.

#### Паркентский район

#### KAK PAGOTAET **РЕПЛАХАМ**

В кишлаке Заркент прошла встреча руководителей махаллинских организаций из 8 районов столичной области. Горный кишлак не случайно стал местом сбо-

Совсем недавно фонд «Махалля» признал работу, проводимую в поселке по поддержке пожилых людей и малоимущих семей, одной из лучших в нашей области. Действительно, махалля в Заркенте стала родной для сотен жителей поселка. Здесь всегда помогут, будь то свадьба или рождение ребенка, а все пенсионеры на особом учете. Так что представителям других районов есть чему научиться у заркентцев, особенно это касается работы с молодежью. Кстати, почти все ребята в поселке задействованы в спортивных и танцевальных коллективах...

## 50AbWor6

Восемь коллекций одежды класса pret-a-porte (на каждый день) «Осень-зима - 2002-2003» от ОТОЧЕСТВЕННЫХ МОДЕЛЬЕРОВ - галереи «Человеческая одежда» Лолы Сайфи, Ирины Газарян. Валентина Чапурина, Натальи Варсаповой, Шерзода Атабаева, группы «Premier Etage» (Гуля Хакимова и Динара Усманова, Мила Гайфулина) и «Niluf» были вынесены на суд эрителя в Центральном выставочном зале Академии худо:: жести Узбекистана.

Время китайско-турецкого ширпотреба потихоньку уходит. Многим из нас порядком наскучили однообразносеренькие наряды с ближайшей барахолки. Согласитесь, хочется чегонибудь свежего, неординарного, стильного. Да, в столице достаточно бутиков от иностран-

ных кутюрье, способных удовлетворить самый взыскательный вкус, если бы не «кусачие» цены... А между тем есть же у нас свои, родные, не менее талантливые, чем их зарубежные коллеги, узбекские модельеры. «Огни большого города» так назывался нынешний показ - наглядно про-

демонстрировал это. Конечно, не все коллекции были равнозначными по фантазии и качеству. Сказываются финансовые трудности при воплощении замыслов отечественных кутюрье. Особенно трудно начинающим.

Только у одной, несомненно блистательной, Лолы Сайфи модели были одеты «с ног до головы»,

На этот раз сильная половина человечества в лице Валентина Чапурина и Шерзода Атабаева была на высоте. Коллекция Валентина

> (Окончание на 3-й стр.)



Фото Еркебоя БАТЫРОВА.

CELOAMS Hameper

Будьте здоровы!

CCHAHT» 3A стр. 2 Духовность и просветительство

«РАЗДАЙ. HAKONKA ВЫГОДА

CIHEBOM

**U LIBUCTPACTUEM** PENOPTRIK C BUCTABKU NAAKATA NPOTUS PRCUBNA U TEPPOPA

отр. 4



стабильности в стране. В их основу заложены принципы заботы о человеке, повышение авторитета военной службы. Об установлении гражданского надзора над Вооруженными Силами Узбекистана и другими силовыми структурами свидетельствует и тот факт, что уже второй год Министерством обороны руководит гражданский человек.

Уместно особо отметить, что программа военных реформ разработана после проведения глубокого анализа

военно-политической обста-

новки в нашем регионе и во

всем мире, всех видов имею-

щихся угроз. Насколько пра-

вильно протекает этот про-

цесс, насколько Вооруженные

Силы страны являются гаран-

том свободной деятельности.

спокойной жизни, воспитания

с большими надеждами под-

растающего поколения, заня-

тий творчеством и созидани-

ем, можно увидеть при срав-

нении с преобразованиями в

международных экспертов

многие государства не только

наблюдают за военными ре-

формами в Узбекистане, но

среди них есть и такие, кото-

рые берут пример с этих нов-

шеств. Можно сказать, что та-

кой процесс проводится в Во-

мии Казахстана начали прово-

диться в ноябре 1997 года

Однако тогда не было предус-

мотрено создание военных

округов, оперативных групп.

Напротив, было намечено со-

здание армии республики из

войск трех типов (Сил общего

назначения, Сил воздушной

обороны, Сил охраны госу-

дарственной границы). А те-

перь ощутимо то, что наши

соседи отказались от выбран-

ного ранее пути и избрали наш

2000 году, Казахстан опреде-

лил новую стратегию в этом

направлении. По сути, она

очень близка стратегии ре-

форм, проводимых в Узбекис-

тане с середины 90-х годов. В

частности, в стратегии новых

военных реформ Казахстана

имеет место - как и в Узбеки-

стане - процесс перехода к

военно-территориальным

структурам, то есть создание

новки в мире показывает, что

для страны нет потребности в

армии с дивизиями, огромны-

ми техническим средствами,

Анализ политической обста-

военных округов.

По истечении трех лет, в

в качестве примера.

Вообще, изменения в ар-

оруженных Силах Казахстана.

По мнению авторитетных

армиях других стран.

занимают достойное место в

жизни благодаря военной про-

ляется то, что они преуспевают

в своей моральной, физичес-

кой, боевой, тактической подго-

товке, даже превосходят воен-

ных, проходящих специальные

курсы «рейнджеров» в США.

Этому может служить пример

капитана Бахтиера Хамидова,

служащего в настоящее время

в Вооруженых Силах Узбекиста-

отношениях считается самой

престижной в армии Соединен-

ных Штатов. В нее принимают-

ся выпускники военной акаде-

мии США, но не все могут найти

в себе силы и терпение полно-

стью завершить курс, который

необходимо пройти в течение

17 недель. Приблизительно

двадцать процентов принятых в

школу останавливаются на пол-

пути по причине плохой физи-

ческой подготовки и низкого

уровня знаний, слабой воли. Так,

очень высоки требования тем.

кто желает стать рейнджером.

Одним словом, они должны знать

все, уметь действовать при лю-

прошел этот курс, получил спе-

циальный диплом. Кроме этого,

в ходе занятий среди студентов

высшей школы проводились тра-

диционные соревнования на

звание «Железный мужчина». Его

участники должны пройти не-

сколько этапов, выполнить очень

сложные условия состязаний

Этими условиями могут быть

лучший результат марш-брос-

ков, тестирование по физичес-

кой подготовке, преследование

противника или освобождение

от его преследования, преодо-

ление полосы препятствий и

проверка интеллектуального по-

прошел все эти трудности, дос-

тиг наилучших результатов сре-

ди рейнджеров. И этим он дока-

зал, что является достойным

преемником таких прославлен-

ных во всем мире полководцев.

как Амир Темур, Джалолиддин

Мангуберды, и был признан

сильнейшим слушателем кур-

са. Уместно отметить, что такое

звание дается лишь одному че-

названа моя кандидатура на

обучение в США, я почувство-

вал, какая на меня возлагается

ответственность, сказал Бах-

тиер. - Однако это доверие при-

дало мне силы. Потому что я

ехал за океан не от своего име-

ни, а от имени Родины - от

Узбекистана. Те, к кому я ехал

по моим действиям будут да-

вать оценку солдатам нашей

страны. Только физическая под-

готовка - этого мало для того,

чтобы оправдать доверие, дос-

тичь цели. Тот, кто намеревает-

ся стать защитником Родины,

стражем мира, должен быть и

физически, и морально закален-

Эти рассуждения касаются

всего лишь одного члена лично-

го состава Вооруженных Сил

Узбекистана. Сегодня о каждом

из воинов нашей армии, о каж-

дом узбекистанце в военной

ным человеком.

- Когда командованием была

ловеку со всего курса.

В общем, Бахтиер отважно

Бахтиер Хамидов полностью

бых обстоятельствах.

«Школа рейнджеров» во всех

Подтверждением этому яв-

род, который на протяжении веков боролся только за мир.

Мы сказали, что обладаем современным оружием. И можно гордиться тем, что у нас есть сыны, которые умеют умело управлять им, полностью использовать его возможности. Благодаря преобразованиям в армии военная служба становится престижной и делом чести для каждого юноши. Самое важное, они идут на службу не ради того, чтобы лишь выполнить свой конституционный долг, а осознанно, самостоятельно

форме можно написать подобные очерки и книги. Они закалены жарой, а порой стужей высокогорья, умеют действовать ловко и быстро и на воде, и на суше.

Теперь они не считают дни до окончания службы, они осознанно готовят себя и физически, и духовно к защите Родины. В свою очередь, благодаря своей почетной службе получают материальное поощрение. Они это считают и долгом, и профессией. Поэтому их и называют профессионалами.

На вышеупомянутой сессии Олий Мажлиса руководитель нашего государства. отвечая на вопрос о том. что такое профессиональная армия, ответил «Главной нашей целью является создание действительно профессиональных Вооруженных Сил, служба в которых для военнослужащих стала бы исполнением, реализацией своих профессиональных знаний и опыта, так же, как для специалиста-агронома реализация своих способностей в сельском хозяйстве, инженера - в промышленности и строительстве и т.д.

Правда, надо это сказать, военная служба требует от человека большего, чем у других профессий, мужества, стой-

кости и самоотверженности, верности данной клятве и долгу перед своей Родиной».

Если обратить внимание на структуру армий развитых государств, то можно увидеть, что особое внимание уделяется подготовке младших командиров сержантов. Ибо это звено считается ближайшим помощником командования при работе с личным составом. Также и в Вооруженных Силах Узбекистана, поэтапно переходящих к профессиональной армии, за последние два-три года выполнена большая работа в этом направлении. Укрепляется материально-техническая база образованных сержантских школ. Ныне младшие командиры проходя не только военно-тактическую и физическую подготовку, но и обу чаются английскому языку и компьютерной грамоте. В частности, на таком уровне налажена работа в сержантской школе Юго-Западного военного окру-

Военные третьего тысячелетия хорошо понимают, что при выполнении военного задания необходимо знание иностранных языков, поэтому нововведение в учебных программах курсанты приняли с удовольствием. Сегодня английскому языку и компьютерной грамоте их обучают начальник по тактическим занятиям майор И.Тошкулов, старший офицер учебной части У.Сайдалиев, капитан Б.О-

Совершенно новые формы подготовки военнослужащих сержантские школы, учебны процесс в подготовительных центрах, также военно-учебные операции типа моделирования и симуляции - основаны на современных методах обучения. Коротко говоря, создана своеобразная и особая модель формирования профессиональных вооруженных сил.

Мы стремились обосновать, насколько избранный путь в ходе военных реформ соответствует нашим национальным интересам, его преимущество, а также на примерах разъяснить верную духовно-физическую, военно-тактическую подготовку наших военнослужащих. «В результате проводимой нами большой работы ощутимо меняется отношение населения, наших граждан к Вооруженым Силам, - отметил глава нашего государства на девятой сессии Олий. Мажлиса. - В сознании общественности наша армия все более воспринимается как неразрывная часть нашего народа как одно из основных звеньев нашей национальной государственности и независимости, как

Темой очередной нашей статьи будут вопросы о постоянном. обращении представителей молодого поколения с просьбой принять в специальные батальоны, необходимости военного запаса при переходе к профессиональной армии, сокращении срочной военной службы с 18 до 12 месяцев, мероприятиях, направленных на совершенствование альтернативной службы.

источник нашей общей гордос-

Озод РАДЖАБОВ, обозреватель УзА. ЗДОРОВЫ!

## about 511 TAUKEHTCKON OBAACTH

В борьбу с туберкулезом - одной из трех названных Всемирной организацией здравоохранения тяжелых болезней XXI века - в Ташкентской области вступает DOTS. Разработанная ООН стратегия лечения применяется уже в ряде стран мира с 1994 года, и за это время дала отличные результаты в Китае, Индонезии, Бангладеш, Вьетнаме. В нашу республику DOTS пришел около четырех лет назад - Каракалпакия и Хорезм стали пилотными районами его реализации.

- DOTS, - говорит директор Республиканского центра DOTS, врачфтизиотерапевт, кандидат медицинских наук онов сумов. Гульноза Узакова, объединяет пять основ-

ных требований проведения этой стратегии лечения, и важное место здесь занимает подкадров. С такой подготовки началось и пред-DOTS в Ташкентской области, где за последние годы заболеваемость вызывает серьезную озан боченность. Так, если в 2000 году был зарегистрирован 1281 больной, то за 8 месяцев текущего года их число соста-

вило 1200. На содержание специализированных противотуберкулезных учреждений выделяется 300 милли-

В течение года сотруд-

тра и специалисты НИИ фтизиатрии и пульмонологии обучали врачей общей лечебной сети, врачей-фтизиготовка специальных атров, медсестер, лаборантов основам стратегии DOTS - быстро и точно опредестартовое внедрение лять присутствие болезни, ны так называемые «уголки ее стадии развития. Всего DOTS», где больной после работников.

> Стратегия DOTS предусматривает значительное сокращение времени определения болезни, человек при этом не должен ходить по множеству врачей, брать на-

вать ряд анализов. Все это приводит не только к потере времени на установление диагноза, но, что еще страшнее, больной просто устает от такого хождения и остается со своей болезнью, заражая ею окружающих. DOTS предусматривает сдачу лишь одного анализа, который уже на второй день выдаст результат стопроцентной точности. Для этого нужно, чтобы каждое медицинское учреждение - от больницы до СВП - имело специально отведенное небольшое помещение и квалифицированного лаборанники Республиканского цен- та.

Наконец, стратегия предусматривает максимальное приближение лечения дому - это значит, что в каждом медучреждении, включая сельский врачебный пункт, должны быть создаобучено 2150 медицинских лечения в стационаре - за это время он становится не опасен окружающим - получал здесь бесплатно - я это особенно подчеркиваю - все необходимые лекарства. Централизованное, бесперебойное, бесплатное пре-

доставление лекарственных препаратов - одно из ведущих требований стратегии DOTS. Таким образом, излечение больного идет не как обычно 10-12 месяцев с длительным пребыванием на больничной койке, а в течение 2-3 месяцев.

В нашей республике уже накоплен достаточный опыт борьбы с туберкулезом по стратегии DOTS. С 1 октября нынешнего года он станет ведущим в шести городах и районах области - в Алмалыке, Ангрене, Чирчике и Бекабаде, а также в Бостанлыкском и Ташкентском районах, а в 2003 году к ним присоединятся и все остальные города и районы.

И еще - немаловажным условием этой международной стратегии борьбы с туберкулезом является проведение санпросветработы со всеми, потому что грамотный всесторонне образованный врач - это хоть и большая часть успешного излечения но и он будет бессилен, если сам человек не будет думать о своем здоровье, следить за ним, выполнять все наставления врача.

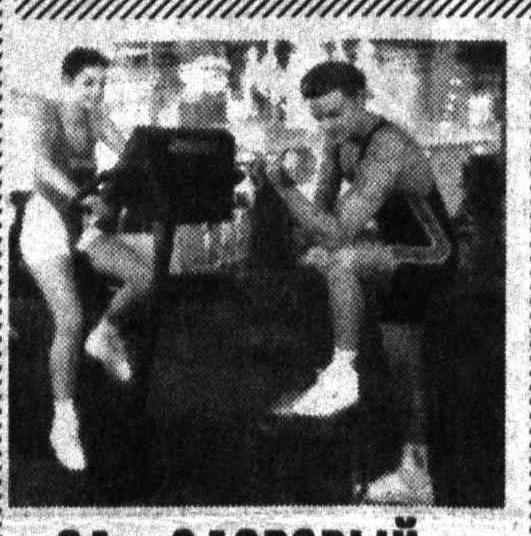
> Светлана ФРОЛОВА, корр. «Ташкентской правды».

ство изменений и дополнений, касающихся вопросов борьбы с наркоманией и ВИЧ/СПИДом, в соответствии с международными нормами, <u>было посвящено заседание</u> группы совместного Проекта правительства Узбекистана и <u>управления ООН.</u>

Совместный проект - «Со- / действие мультисекторальному эффективному ответу на ВИЧ/ СПИД, наркоманию и инфекцию, передающиеся половым : путем, а также снижение потребности в наркотиках в Узбекистане» - существует с 1999 года. Борьбу со злом ведут медики, работники правоохранительных органов, педагоги. Активное участие принимают волонтеры, среди которых есть немало молодых людей, нашедших в себе силы победить потребление наркотиков, вернуться к здоровому образу жизни.

Школы, студенческие аудитории и общежития, цеха промышленных предприятий, махаллинские советы, женские комитеты являются постоянными местами и объектами их встреч с населением. В последнее время в это число вошли спортплощадки и стадионы, соревнования по теннису, футбольные игры между махаллинскими командами, организованные совместно махаллинскими / комитетами и сотрудниками совместного Проекта, дают добрые результаты в отвлечении ? молодежи от пагубного влияния наркомании, которая, как показывает статистика, стала началом 80 процентов заболеваний СПИДом.

> Корр. «Ташкентской правды».



- такой девиз, пожалуй, ЛУЧШЕ всего отвечает задачам Института здоровья, от-**Крывшегося в Ташкентской** /// / области.

Он является филиалом республиканского института, и / главные направления его дея-/ тельности - пропаганда здорового образа жизни, воспитание : здорового поколения, профи-// лактика всевозможных заболе- // ваний - всего того, что заложено Государственной программой реформирования системы здравоохранения.

Основными задачами нашего института, - говорит его /// директор М. Эргашева, - явля- // ются координация исследований и практическое внедрение профилактической медицины, гигиеническое и правовое воспитание населения, проведеине физкультурно-оздоровиу тельных мероприятий, социологических исследований, мо- Ж и ниторинга, анализа и прогноза состояния здоровья населения

Вместе с областным институтом эту работу на местах // ружающей ребенка среде станут вести и его филиалы в

Свою деятельность новое медицинское учреждение об- 
Проникнув в организм реласти начало с семинара по 🛭 бенка, вирус начинает усижелезодефицитной анемии и // ленно размножаться, по-// профилактике йододефицита. / Помощь в проведении семина-/ ра областному институту оказал банк Ост Грант.

# 

Начался новый учебный год. На смену детям, ушедшим в школу из детских садов, пришли малыши-трехлетки. Как известно, большие коллективы - большие возможности распространения вирусных заболеваний, в том числе гепатита, одного из самых распространенных в мире, который особенно поражает детей от года До четырнадцати лет. Растет число детей с хроническими формами гепатита, с функциональными изменениями печени. О заболевании и профилактике этой болезни рассказывает зав. отделом гигиены детей и подростков Республиканского центра государственного санэпиднадзора Неля САЛИХОВА.

Одним из главных факторов широкого распространения гепатита А, который не случайно называется «болезнью грязных рук», являются недостаточные гигиенические знания и низкая санитарная культура населения, отсутствие должного внимания со стороны родителей, воспитателей, педагогов к привитию гигиенических навы-

Вирус гепатита А, который наиболее часто поражает детей, очень устойчив к существованию в ок-- пище, воде, на игрушках городских и районных центрах. // посуде, учебниках и др. ражает печень. С грязных 🎾 рук мамы, которая ухаживает за больным ребен-Корр. «Ташкентской // ком, необработанной поправды». 🌋 суды после больного, при

близком общении детей вирус переходит от больного к здоровому. Передатчиками болезни являются мухи и тараканы.

«Излюбленными» временами года вирусного гепатита являются осень и зима.

Коварство вируса - в разнообразии течения заболевания - от бессимптомных до ярких проявлений с различной степенью тяжести.

За 7-10 дней до появления желтушности кожи, потемнения мочи и обесцвечивания кала, у ребенка появляются вялость, боль в горле, отсутствует аппетит, незначительно повышается температура. Иногда тошнота сопровождается неоднократной рвотой, повышается температура, отмечается боль в правом подреберье. Порой врачами-педиатрами без лабораторного обследования ре-

бенка ставятся ошибочные диагнозы: ангина, ОРВИ. В результате идет неправильное лечение, что приводит к новым осложнениям. Поэтому родители должны быть особенно внимательны. И в любом случае потребовать, чтобы был сделан анализ мочи. Даже без направления вра-

Данный период является самым заразным для окружающих, хотя по сложившемуся мнению - неверному! только при появлении желтушного окрашивания кожи производится изоляция больного ребенка.

Необходимо помнить, что

госпитализация больного гепатитом ребенка в инфекционную больницу должна осуществляться специальным транспортом в целях недопущения заражения окружающих в городском транспорте (такси, автобус, метро

Госпитализация больного ребенка вирусным гепатитом крайне необходима, так как наряду с вирусным гепатитом А, с выздоровлением без осложнений могут быть пропущены более тяжелые формы гепатитов - В. С, Д, Е и др., приводящие к тяжелым поражениям печени, с необратимыми явлениями инвалидности. Распознавать эти формы вирусных гепатитов можно только лабораторными исследованиями в условиях стационара.

В целях недопущения групповых заболеваний (вспышек) вирусными гепатитами родителям необходимо сообщить о болезни ребенка в дошкольное учреждение или школу. Хорошей профилактикой вирусного гепатита являются свежий воздух, где дети должны проводить большую часть свободного времени, употребление в пищу в большом количестве настоя шиповника, чая с лимоном, витаминов, аскорбиновой кислоты, и, конечно, личная гигиена.

### CKOAHO3 «CHAHI» 3A HAPFOHL

Да, именно здесь, в начальном классе, за парту рядом со школьником садится заболевание под названием «сколиоз» нарушение осанки, что приводит к сутулости, изменению позвоночника и как результат к целому ряду заболеваний, грозящих стать хроническими. Итак, как сидят за партой наши дети? Как носят они портфель или ранец? С внимания к этим вопросам порой следует начинать урок учителю, а родителям, провожая детей в школу.

О сколиозе корреспондент нашей газеты беседовала с доктором медицинских наук, профессором Абдукаюмом АБЛАКУЛОВЫМ.

Причины сутулости у детей различны и имеют разное проису хождение. Обычно она приобретается из-за слабости мышц спины и отсутствия навыка поддерживать правильную осанку. Но ро-🛭 дителям необходимо знать: порой в том, что ребенок сутулится, виновата вовсе не парта. Сутуи лость может быть следствием заболевания позвоночника. Чаще всего это врожденное заболевау ние, вызванное наследственной В патологией, плохим течением беременности, особенно в первые ¿ два месяца, когда идет формиро-

вание общего скелета ребенка, неблагоприятной экологической обстановкой, травмами и тяжелой работой будущей мамы. На развитие сутулости у малыша также влияет недоношенность, мышечная дистрофия скелета, рахит, инфекционные заболе-

- Чем опасно нарушение осанки человека?

- Если сутулость своевременно не выявить и не начать лечение, ребенок привыкает к неправильному положению позвоночника. В результате - хроническая сутулость, приводяшая к деформации внутренних орга-



нов, при которой у детей наблюдается быстрая утомляемость, нехватка воздуха, сердцебиение, боли в спине. И последняя стадия глубокого изменения позвоночника - горб.

 Как предупредить сутулость? - Прежде всего родители должны быть внимательными к своим детям: нужно замечать, как ребенок ходит, как сидит, как держит голову, в какой позе спит. Маме, купая малыша, необходимо обращать внимание на положение рук ребенка, на то, как он ставит ножки. При малейшем подозрении на отклонения обращаться к ортопеду за консультацией. Ведь чем раньше замечена

деформация позвоночника и приняты необходимые меры, тем легче ее исправить. Таким больным рекомендуется посещение бассейна. занятия на турнике, бальные танцы, лечебная физкультура, массаж и физиопроцедуры. Но, увы, практика показывает: из 100 процентов детей выполняют предписания врача менее 10 процентов. Остальные относятся к своему здоровью беспечно, не понимая, что, если сутулость имеет «стаж» в несколько лет, в мышцах успевают развиться характерные изменения, и исправить осанку гораздо труднее. Тогда уже требуется серьезное и длительное лечение: ограничение нагрузки на позвоночник, ношение выпрямляющих корсетов, а в запущенных формах - и оперативное вмешательство. Поэтому, я всегда говорю: самый главный врач ребенка это мама. Будьте внимательны к своим детям и помните, что от вредной привычки до заболевания один

Беседу вела Лилия ТОРБИНА. виничений приничений п

способными при движении сотрясать все вокруг. Ибо времена меняются, и вместе с ними меняются виды угроз национальной безопасности стран, их смысл и значение Мы называем террористами тех, кто нарушает спокойствие населения и считает профессией диверсию в овраге или ущелье. В борьбе против них трудно достичь успеха без современного оружия, если не обладаешь знаниями и квали» фикацией, высокой мобильностью. И поэтому Вооруженные Силы Узбекистана обеспечены самыми современными оружием и техникой: приборами ночного видения, приспособлениями для применения

в горных условиях. Если в стране царит мир. народ спокоен, материальный достаток будет всегда. А военные, носящие имя защитника Родины, - это прочный щит спокойствия. И поэтому для них создаются все условия. И это хорошо понимает наш на-

> (Окончание, Начало на 1-й стр.)



#### **УЧЕБНИК** жизни

«Арбаин» - «Сорок слов» Алишера Навои вот уже несколько столетий учит людей, как достойно и благородно строить свою жизнь, служить идеалам добра и человеколю-

бия, веры и правды. Эти бессмертные стихи, хранящиеся в Государственном музее литературы имени Навои, впервые переведены на русский язык. И первыми, кто познакомился с ними, были читатели «Ташкентской правды». Все, кто неравнодушен к поэтическому слову, высоко оценили переводческое искусство Айдына Наджафова, взявшегося за сложную литературную работу и сумевшего сделать достоянием русскоязычного читателя стихи.

Насколько значительным стало это литературное событие, свидетельствует то, что издательство «Ижод дунёси» сразу же заинтересовалось переводами А. Наджафова и буквально вслед за газетной публикацией выпустило сборник «Арбаин» - «Сорок слов». Вряд ли кого оставит равнодушным предшествующая переводам статья академика Азиза Каюмова «Добрые советы, или Комментарии к хадисам», в которой автор подчеркивает, что великий поэт и гуманист, отдавая весь свой талант воспитанию в человеке высочайших нравственных качеств, не мог не увлечься изложением понятий морали, правды и справедливости, которыми овеяны хадисы Пророка Мухаммада. Именно это и послужило для поэта основой для отбора сорока прозаических хадисов и изложения их смысла в стихах, где в каждой строчке ощущается уважение автора к изречениям Пророка.

Яркость и неординарность мысли подчеркнуты в каждом из хадисов, выбранных Навои. Нечто такое, что позволяет нам ощутить их глубину, мудрость и в то же время простоту, отличают комментарии академика Азиза Каюмова. Вот почему некоторые из его суждений, мне кажется, будут небезынтересны читателю.

### РАССЫПЬ СВОИ ЖЕМЧУГА!..

Предназначая «Арбаин» широкому читателю, Навои не ставил перед собой задачу буквального перевода высоко почитаемых им хадисов Пророка. Арабский оригинал, изложенный в виде афоризмов и пословиц в прозе, предельно сжатых и лаконичных, легко запоминается, но становится еще более впечатляющим, когда облечен в поэтическую форму, а толкование становится еще более доходчивым.

Один из хадисов утверждает, что «у мусульман не должно быть двух качеств: скупости и плохого поведения». Содержание этого текста Навои передает в форме притчи.

зван соизмерять свои действия с потребностями общества. В то же время ему надо стремиться быть лучше всех в добрых помыслах и деяниях, говорит поэт. Чем наполнены сердце и душа, выражают не только дела, но и уста человека Только слова и добрая улыбка подтверждение высоких помыслов и именно эта форма как символ искренности более всего радует

«Дарите любя» - все предельно просто в двух словах одного из хадисов. Эти понятия - два кирпича. лежащие в фундаменте человеческих взаимоотношений. Преподнесенные дары, убежден поэт, важны не размерами и ценой. Их бесценность - во внимании к тому, кто их получает. Подарки не должны вызывать у дарящего ожидания таких

ношения, много лет связывавшие Алишера Навои с его единомышленником и другом султаном Хусейном Байкарой. Ему поэт посвятил касыду «Хилойлийа» («Новолуние») - шедевр, вошедший в литературу не только как высокий образец художественного творчества, но и как бескорыстный дар близкому другу.

#### В СОЛНЕЧНЫХ и темных **TOHAX**

В заключение хочу вернуться к первому переводу «Сорока слов» на русский язык. Его автору Айдыну Наджафову присуще особое,

Если ты правоверный, рассуждает поэт, то рассыпь над всеми свои жемчуга, будь с народом, но при этом излучай свет, как его излучает простая свеча. Автор убежден, что сияние щедрости ярче любых драгоценных камней, оно несет ослепительный свет доброты, так нужный всем людям.

Не отступая от идейной канвы хадиса, Навои акцентирует внимание на добрых помыслах, доказывая неоспоримость их присутствия в душе человека. При этом поэт вводит в один из хадисов образ благородного человека, достойного уважения и одобрения за то, что не заостряет внимания ни на деньгах, ни на богатстве. Не может автор обойти осуждение Пророком тех, кто становится рабом «хоть золотых, хоть серебряных монет». Ему чужды те, кто становится жертвой своих пагубных страстей.

Академик Каюмов убежден, что так часто встречающееся у Навои понятие о долге имеет самое широкое значение: долг перед Родиной, перед народом и обществом, долг самого человека перед своей жизненной позицией. И все же главное - это долг перед собственной совестью, перед душой, в которой хранится вера.

Человек живет в жизненном пространстве интересов народа и приАЛИШЕР НАВОН

АРБАИН COPOK CHOB



же ответных действий. Взаимное преподношение подарков может быть только бескорыстным. Все это - результат размышлений Навои о тех, кто дружит между собою или хочет подружиться. Поэт многое может сказать по этому поводу достаточно вспомнить братские от-

обостренное восприятие мира и горячее стремление защищать в себе и вокруг себя природное, первозданное, следовать заповедям добра, любви и красоты. Потребность выразить свои мысли и чувства поэтическим слогом А. Наджафов почувствовал не в ранней юности, как это бывает обычно, а гораздо позже, после многих испытаний, которые он прошел, видя жизнь в солнечных и темных тонах, в драматических противоречиях, обращаясь в самые трудные мгновения с молитвой к Всевыш-

Среди читательских откликов хочу воспроизвести лишь один. Из Бекабада позвонила учительница Людмила Старовская: «Вы меня так обрадовали! Оказывается, есть у великого Навои произведения, до сих пор не переведенные на русский язык! Признаюсь: с огромным наслаждением прочитала «Арбаин» в переводах Айдына Наджафова. Для меня эти стихи стали поистине открытием.

нему.

И не только для этой читательницы. Перед нами - чудесные строки интеллектуального богатства, которыми узбекский народ пополнил мировую культуру.

> Анвар ибрагимов.

Чапурина соответствовала зимнему сезону. Стильные пальто и накидки из войлока, натурального и искусственного меха с тамбурной вышивкой и аппликацией абсолютно незаменимы в ненаст

ные дни. Богатые наряды в бежевофисташковых тонах от Шерзода Атабаева поражали гармоничностью применения разнофактурного материала: крепдешина, вельвета, натурального и искусственного меха, бисера.

Осень-зима 2002-2003 года в представлении Ирины Газарян должна быть окрашена в классические - красный, белый и черный - цвета,

> (Окончание. Начало на 1-й стр.)

колоритно дополненные блестками, стеклярусом и кру-

жевом. Белый всегда в моде, считает группа «Premier Etage», которая великолепно воплотила в изысканных, очень женственных рубашках, прекрасно оттенявших замысловатые юбки и брюки цвета охры.

Коллекция галереи «Человеческая О! Дежда» ничем особенным не отличалась Разве что удобным покроем и оригинальными осенними красками.

Таким образом, по мнению модельеров, этот сезон должен пройти в бежевосеро-зеленых тонах. Незыблемыми остались длина юбок - «миди» и «макси», асимметрия кроя и этностиль.

Кстати, показ одежды класса «Огни большого города» станет традиционным и в следующий раз пройдет в апреле. Ведь помимо зрелищности, эти вечера дают возможность узбекским дизайнерам заявить и продвинуть свои идеи на отечественном и зарубежных рынках. Для этого сюда приглашаются представители местной промышленности, с которыми наши дизайнеры в дальнейшем намере-

А самое главное: уже сейчас любую понравившуюся модель можно приобрести в фирменном магазине галереи «Человеческая О! Дежда».

ны налаживать сотрудниче-

Лилия ТОРБИНА.

#### ПРЕДЛАГАЕМ ВЫГОДНЫЙ ОБМЕН:

### ПРИЕМНЫЕ ПУНКТЫ OAO ИИ "SANOATQALINQOG'OZSAVDO"

ПРИНИМАЮТ ОТ НАСЕЛЕНИЯ И ОРГАНИЗАЦИЙ МАКУЛАТУРУ

В НЕОГРАНИЧЕННОМ КОЛИЧЕСТВЕ В ОБМЕН НА ТОВАРЫ ПОВСЕДНЕВНОГО СПРОСА

РЕЖИМ РАБОТЫ: ежедневно с 9.00 до 16.00

обед с 12.00 до 13.00 ВЫХОДНОЙ ПОНЕДЕЛЬНИК.

ИЗ РАСЧЕТА ЗА 1 кг макулатуры - 85 сумов

товары, выдаваемые в обмен на макулатуру:

Nb.	Наименование	За кг.
1.	Масло хлопковое 0.5л., бут.	6 кг.
2.	Мыло хозяйственное, кус.	2 кг.
3.	Водка 0.5 л., бут.	11 Kr.
4.	Вино 0.5 л., бут.	4 kr.
5.	Макаронные изделия, пач.	2 кт.
6.	СМС "Мечта", бан.	6 кг.
7.	Чист. порошок, бан.	4 кг.
8.	Порошок 400 г., пач.	5 KT.
9.	Шампунь "Лимон", бут.	4 кг.
10.	Шампунь "Крапива", бут.	4 кг.
11.	Шампунь "Облепиха", бут.	4 кг.
12.	Лампочки, шт.	2 Kr.
13.	Спички, 4 кор.	1 кг.
14.	Картон, К-350, кг.	4,2 кт.
15.	Волокнистая плита М2	7,2 kr.
16.	Гофроящики М2	4 Kr.

КАРТОННОЙ ТАРЫ УЛУЧШАЕТ САНИТАРНОЕ И ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ СОСТОЯНИЕ ГОРОДА И ОБЕСПЕЧИВАЕТ ЗАНЯТОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ

#### АДРЕСА приемных пунктов:

\* Акмал-Икрамовский р-н, Чиланзар, 26 кв-л, около Нон-Паста (бывшая макаронная фабрика) \* Хамзинский р-н: ул. Шолохова, 39 (недалеко от рынка Кадышева) Хамзинский р-н: ул. Лисунова

(ориентир - за кинотеатром им. Лисунова) ' Сабир-Рахимовский р-н: ул.Каракамыш,2/3 (за двухэтажным универсамом) \* Хамзинский р-н: 500 м от кольца Рохат по кольцевой дороге в сторону Куйлюка, тел. 98-36-87

\* Ул. Саракульская, (ориентир - авиационный техникум) \* Юнусабад, кв-л 3 (ориентир - 5 детская больница) \* Юнусабад, (ориентир - за кинотеатром "Казахстан") \* Юнусабад, ул.Малясова (ориентир - швейная фабрика "Юлдуз")

\* Мирзо-Улугбекский р-н, Фергана йули (ориентир - гост. "Саехат") г.Ангрен, ул.Навои, 22 \* г.Ангрен, кв-л 5/5, дом 14

\* г.Ангрен, кв-л 5/4 (ориентир - хозяйственный магазин) \* г.Дукент (ориентир - базар) \* г.Ахангаран, ул. Ахунбабаева, 11

\* г.Алмалык, ул.Амира Темура, 97 \* г.Алмалык, новый рынок

arnible meer mblos neremment me materier

\* г.Бекабад (ориентир - городская прокуратура) \* г.Бука (ориентир - типография)

МАКУЛАТУРА ТАЮКЕ ПРИНИМАЕТСЯ ПО ПЕРЕЧИСЛЕНИЮ ПО ЦЕНАМ ВЫШЕ РЫНОЧНЫХ И В ОБМЕН НА ВЫПУСКАЕМУЮ ПРОДУКЦИЮ:

\* ГОФРОТАРУ, \* БУМАГУ ОБЕРТОЧНУЮ, КАРТОН СКЛЕЕННЫЙ, \* ВОЛОКНИСТУЮ ПЛИТУ.

ТЕЛЕФОНЫ для справок: в г.Ташкенте - (371) 144-10-78, 41-81-24, в г.Ангрене - (266) 2-12-23, 3-74-26.—J

Директор Корпуса мира в Узбекистане Фред Грегори и первый заместитель министра высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан Джуманазар Хусанов подписали соглашение о сотрудничестве между Корпусом мира в Узбекистане и министер-CTBOM.

### KOPNYC MNPA: **Y35EKNCTAHE**

В церемонии подписания принял участие заместитель Посла США в Узбекистане Дэвид Эплтон.

Целью этого документа является дальнейшее развитие сотрудничества между Корпусом мира и правительством Узбекистана. Стороны выступают за совместную работу в развитии программы преподавания английского языка, программы здравоохранения и программы малого бизнеса. Документ также регламентирует условия для будущей деятельности волонтеров Корпуса мира в Узбекистане.

В сентябре 2001 года волонтеры Корпуса мира были эвакуированы из Узбекистана. Они вернулись в Узбекистан в этом году, и уже более 50 волонтеров работают по всему Узбекистану - от Нукуса до Ферганской долины. В этом году волонтеры будут преподавать английский язык в школах и университетах и обучать в сфере здравоохранения в школах и клини-

2002 год ознаменует 10ю годовщину деятельности Корпуса мира в Узбекистане. С 1992 года более 500 граждан США работали в качестве волонтеров по всей стране. Ныне 700 волонтеров Корпуса мира оказывают помощь в 70 странах і таких сферах, как обеспечение населения питьевой водой, обучение детей, развитие малого бизнеса и предотвращение распространения СПИДа. С 1961 года свыше 165 тысяч американцев стали волонтерами Корпуса мира в 135 странах.

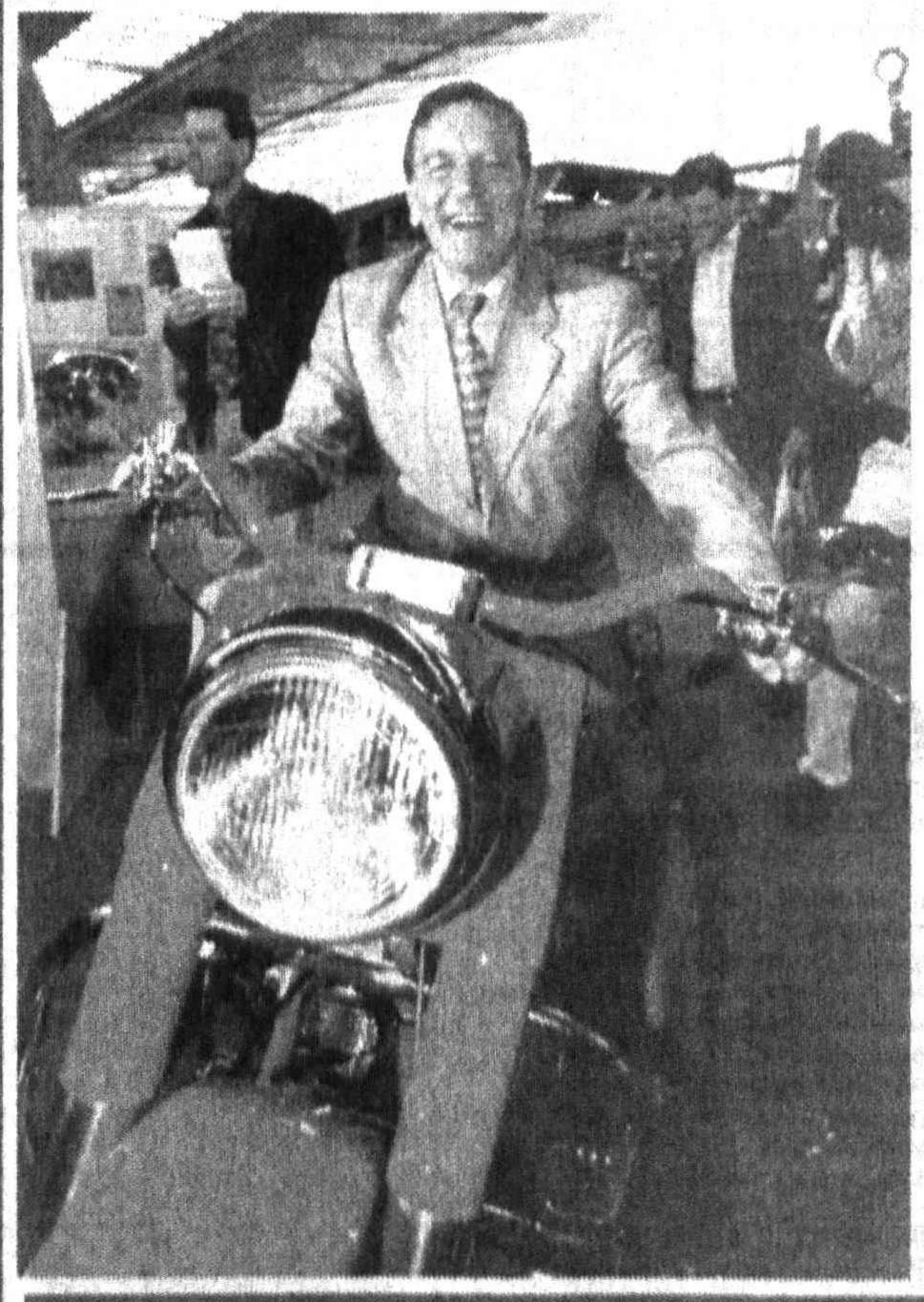
#### BUCTABKA O ЯПОНИИ

В нашей стране продолжаются Дни культуры Японии. В рамках этого мероприятия в Музее прикладного искусства в Ташкенте открыта выставка, рассказывающая о Стране восходящего солнца.

На выставке представлены серия фотоснимков, а также различные экспонаты, отражающие культуру и быт японского народа. Пришедшие сюда любители японских кукол также смогут увидеть кукол редкой красоты. На выставке также широко представлен этот вид прикладного искусства.

В церемонии открытия выставки принял участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в нашей стране Акио Кавато.





MAPA

тижению стабильности и

мира во всех регионах пла-

различных странах по-разно-

му, но его основной целью

стали сплочение всех людей

перед нависшими над чело-

вечеством угрозами терро-

ризма и экстремизма, при-

верженность идеям постро-

День мира отмечался в

DEHI

История человечества на-

считывает не одну тысячу лет

И все эти тысячелетия пла-

нету потрясали войны и раз-

рушения и даже гибель це-

лых цивилизаций. Не состав-

ляют исключения и наши дни.

То в одном, то в другом угол-

ке Земли возникают воору-

женные конфликты, сотряса-

ют города и поселки терак-

ты. И резолюция, принятая

53 государствами-членами

ООН, призывает все страны к

прекращению огня и наси-

лия, тем самым еще раз под»

тверждая стремление этой

авторитетной организации и

дальше способствовать дос-

Равной, а потому особенно упорной и трудной была нынче борьба за депутатские кресла бундестага ФРГ. Партия или коалиция для получения права сформировать правительство должна была иметь минимум 301 депутатский мандат.

#### ПОБЕДИЛИ СТОРОННИКИ ШРЁДЕРА

Набрать такое количество мандатов в одиночку не могла ни одна партия в Германии, а потому задолго до предвыборной борьбы определились коалиции: «красно-зеленая» (социал-демократы и экологисты) и «черно-желтая» (христианские демократы и либералы).

И вот подведены окончательные итоги голосования. СДПГ во главе с Герхардом Шрёдером набрала 38,5 процента голосов, а входящая в коалицию с ней партия «зеленых» - 8,6 процента. У блока ХДС/ХСС - 38,5 процента, а у СвДП - 7,8 процента. Это означает, что у «красно-зеленых» в парламенте 306 мест, а у их оппонентов - 294. Герхард Шрёдер и его сторонники остаются у руля вла-

ения всеобщего мира.

Узбекистан всегда стре-

мился к сохранению мира и

стабильности в регионе. Об

этом ярко свидетельствует

инициатива главы нашего

государства, озвученная на

48-й сессии Генеральной

ассамблеи ООН, о создании

в Центральной Азии зоны,

свободной от ядерного ору-

BO

В минувшую субботу уже второй раз на нашей

планете отмечался Международный день мира. Праз-

дник этот учрежден специальной резолюцией ООН,

принятой 21 сентября 2001 года, и направлен на

«УКРепление идеалов мира среди людей всех наций,

ослабление напряженности и причин конфликтов».

BCEM

## BDENO: 4876 34

### БЛОКАДА

войска проводят военную операцию, окружив штаб-квартиру палестинского лидера Ясира Арафата. Основные требования израильтян - выдача 50 боевиков, укрывающихся в здании вместе с Арафатом. От самого комплекса резиденции главы палестинской автономии уже почти ничего не осталось. Среди руин сохранилось лишь одно здание, где находятся сам Арафат и еще 200 человек. На требования военных палестинский лидер ответил решительным отказом, заявив, что готов к миру, но не сдаче. Официальные лица Израиля вновь подчеркнули, что пока находящиеся в розыске за террористическую деятельность палестинцы не будут выданы, блокада резиденции Арафата будет продолжена.

ГОТОВЯТ САНКЦИИ

## DIEMI 178M

Почти неделю израильские

### ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Через два месяца высший

жия, которое может в считан

ные минуты заставить гово-

рить о человеческой циви-

лизации в прошедшем вре-

мени. Как результат этой кро-

потливой работы, в скором

времени планируется подпи-

сание основополагающего

документа по данному воп-

родного дня мира - уникаль-

ный шанс глубже осознать

всеми и каждым важность

сохранения существующей

цивилизации, воспрепятство-

войн и региональных конф-

ЛИКТОВ.

вать возникновению очагов

Празднование Междуна-

MAPE

#### исполнительный орган Европейского союза - Комиссия ЕС после детального согласования с бизнесменами в Старом Свете окончательно утвердит список американских товаров, которые станут объектами для

лектующие к ядерным реакторам, кукурузные хлопья и леденцы, пшеница и просо, гречка и тростниковый сахар и некоторые другие товары, которые «не дают ходу» европейским анало-ВЕДУТСЯ ПОИСКИ

Уже несколько дней продолжаются поисково-спасательные работы в районе стихийного бедствия в Северной Осетии где в минувшую субботу сошел гигантский ледник. По данным МЧС России, жертвами стихии стали 11 человек, остается неизвестной судьба почти 90 человек, которые могли оказаться

торговых санкций. В их числе

жевательная резинка и комп-

зоне бедствия, в том числе 49 человек из съемочной группы Сергея Бодрого-младшего. Специалисты считают, что вероят ность спасения людей, попавших под завалы камней и льда высотой до 70 метров и селевых потоков в Кармадонском и Кабанском ущельях, ничтожно

ни и другие документы.

### сша и япония ПОМОГУТ

**АФГАНИСТАНУ** 

Соединенные Штаты вместе с Японией и Саудовской Аравией предоставят 180 млн. долларов на проекты строительства и ремонта дорог в Афганистане заявил президент США Джордж Буш. «Мы поможем, - сказал он создать современную инфра структуру, с тем, чтобы афганские предприниматели могли доставлять свою продукцию из одного района в другой, чтобы люди могли найти себе работу чтобы они были обеспечены продовольствием».

#### ЗАЯВЛЕНИЕ

А. ЛУКАШЕНКО Александр Лукашенко не исключает возможность того, что на выборах 2006 года он будет баллотироваться на третий президентский срок. По словам президента Белоруссии, никакого решения относительно сво его участия в выборах он не принимал, однако в случае, если он решится идти на третий срок. его действия будут основаны только на принятом через референдум изменении Конституции.

сольств, 12 представительств, 74 генеральных консульства и 4 консуль-На церемонии открытия фотовыставки, посвященной юбилейной дате.

В Посольстве Российс-

кой Федерации состоял-

СЯ «КРУГЛЫЙ СТОЛ», ПОСВЯ-

Министерства иностран-

ных дел России. К этой

но открытие фотодоку-

ментальной выставки.

Здесь встретились

дипломаты, сотрудники

МИД и других ведомств

ученые-историки и обще-

Участники «круглого стола»

говорили об исторических

российской дипломатичес-

восходят к периоду Древ-

Узбекистана, видные

ствоведы, журналисты.

вехах формирования

кой службы, которые

ней Руси, о вкладе в

мировую дипломатию

российских дипломатов.

Российская Федерация

поддерживает дипломати«

ческие отношения со 178

странами и имеет в зару-

бежных странах 140 по-

На сегодняшний день

же дате было приуроче-

шенный 200-летию

помимо участников «кругло» го стола», присутствовали государственные, обще-Отвенные и религиозные деятели, послы стран СНГ, представители науки, культуры, деловых кругов. Гостей приветствовал посол РФ в Узбекистане Д. Б. Рюриков, а также почетный гость - председатель «Фонда Романовых для России» Димитрий Романов, прибывший в Узбекис-

> Александр КУЗЬМИН. На снимке: во время за-

тан с гуманитарной миссией

и другие.

### КУРЬЕР НА КОЛЕСАХ

120-килограммовый робот, передвигающий-

ся на шести колесиках, отныне войдет «в штат»

японских клиник. Его назначение - разносить

справки, рентгеновские снимки, истории болез-

Верхняя часть «тела» с чертами человеческого лица имеет панель для ввода команд. Робот передвигается со скоростью идущего человека и благодаря наличию сенсоров свободно ориентируется в пространстве. По лестницам механический

может, но исследователи обещают научить его пользоваться лифтом. Сейчас он проходит окончательную доработку. «Обкатка» состоится весной будущего года в больнице при университете Сига на острове Хонсю.

сотрудник ходить пока не

седания «круглого стола».

По материалам средств массовой информации.

CHOPT \* CHOPT \* CHOPT \* CHOPT CHOPT \* CHOPT \* CHOPT \* CHOPT \*

## BO3BPAUJAMTECH MOSEMUM

Накануне стартов XIV Азиатских игр в южнокорейском городе Пусане президент Национального олимпийского комитета Узбекистана Сабир Рузиев провел пресс-конференцию для представителей средств массовой информации.

атских играх примут участие спортсмены 43 государств (в Хиросиме и Бангкоке их было по 42). Узбекистан будут представлять на них 280 человек, из них 214 спортсменов.

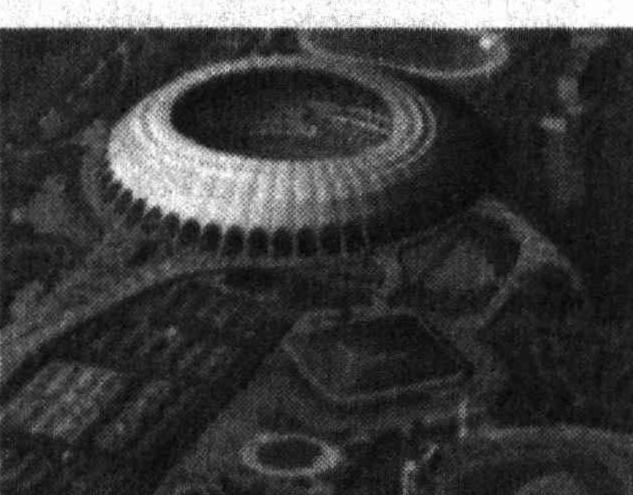
остальные - тренеры, врачи, журналисты. Возглавляет делегацию Сабир Рузиев.

Торжественное открытие этих представительных соревнований намечено на 29 сентября. Зрители увидят состя-

зания по 38 видам спорта, в 23 из них участвуют узбекистанцы. Организаторы Азиады позаботились о том, чтобы сделать пребывание наших земляков в Южной Корее комфортным и интересным. Их встрече придается особое значение ведь именно из Узбекистана в Пусан отправлен огонь игр.

Большую помощь в снаряжении нашей делега-

В нынешнем году в Ази- ции оказали спонсоры, среди которых многие солидные фирмы. И спортсмены горят желанием ответить на такое внимание соотечественников высокими дос-



тижениями. Мы вправе рассчитывать на успешные выступления боксеров, мастеров греко-римской и вольной борьбы, пулевой стрельбы, гребцов, легкоатлетов, представителей других видов. По предварительным прогнозам, есть основание рассчитывать на завоевание 12 золотых медалей, с тем чтобы в общем

Mills Augn Games **BUSAN 2002** 

зачете занять не ниже пятого места.

В числе уехавших представители Каракалпакстана, всех областей республики и Ташкента. С добрыми напутствиями обращаются болельщики нашей Ташкентской области к своим любимцам. Среди них борцы греко-римского стиля Шермухамад Кузиев, вольного стиля - Дильшод Мансуров, боксеры Бахыт Сер-

секбаев и Сирожиддин Наимов, фехтовальщик Шавкат Турдикулов, легкоатлеты Павел Андреев, Виталий Смирнов, Леонид Андреев, футболисты Мамур Икрамов и Илья Кликунов, Манзура Иноятова (настольный геннис), Данил Турчин (гребля), Александра Гордеева и Альмира Камбеко-

ва (спортивная гимнастика). Возможно, будут проведены показательные выступления наших мастеров национальной борьбы - кура-

Соревнования по программе «Азиады-2002» продлятся до 14 октября, на этот день назначено ее торжественное закрытие.

Ждем вас с победами, дорогие наши земляки!

# TPMTOTOBALLIAA

Накануне «Азиады-2002» в Пусане сборная Узбекистана провела две тренировочные игры с коллегами из Индии в Дели на стадионе «Абедкар». Играли в основном футболисты не старше 23 лет. Такой регламент установлен для чемпионата Азии.

ской сборной сложился для подопечных Равшана Хайдарова неудачно: узбекистанцы три раза попадали в штангу и трижды выходили один на один с вратарем соперников. А вот два удара Байхумга Бхутия (16-я и 66-я) были точны. В итоге наш проиг-

На второй матч с теми же соперниками наша дружина вышла более собранной. Были произведены некоторые перестановки, игроки действовали более уверенно и слаженно. Исход встречи решил единственный гол, забитый на 68-й минуте Русланом Вагаповым из зарафшанского «Кызылкума».

- В целом оба матча проходили в дружеской обстановке, - говорит пресс-атташе сборной Узбекистана Вячеслав Иванов. - В Индии сборную, которую тренирует английский специалист Стефан Константину, любят и знают. Здесь хорошо помнят наших специалистов, например, Рустама Акрамова, Иго-Наш корр. ря Шквырина и других. Пре-

Первый поединок с индий- бывание там нашей сборной, товарищеские встречи с хозяевами, напряженные тренировки сослужили хорошую службу в подготовке к Азиат-

> ским играм. Завершился чемпионат Азии среди юниоров. Его концовка для наших игроков оказалась бесславной. Сначала они в четвертьфинале были разгромлены сверстниками из Южной Кореи - 0:4, а затем уступили в борьбе за третье место китайцам - 0:1.

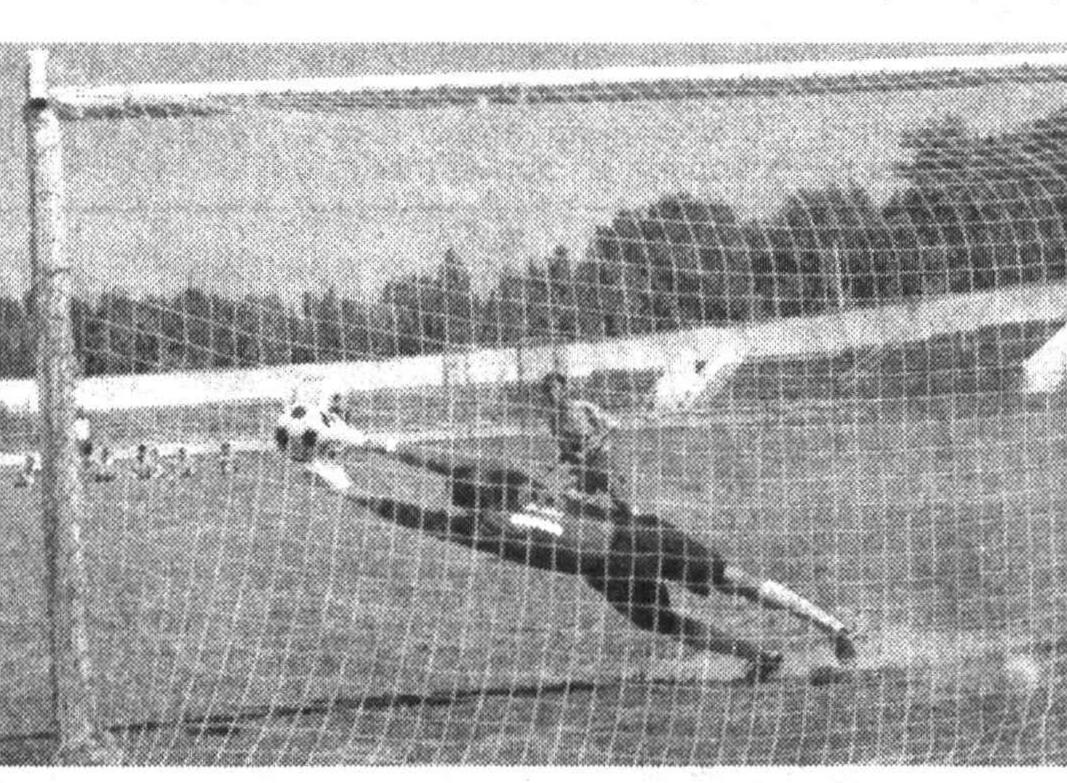
Эта неудача - результат недостаточного внимания к футбольной смене, ее слабой подготовленности - и физической, и психологической, и тактической. С молодыми мало работают опытные наставники.

Интереснейшее событие произошло в конце прошлой недели на Центральном стадионе «Пахтакор». Знаменитый нападающий, заслуженный мастер спорта, кавалер ордена «Шухрат» Азамат Абдураимов проводил прощальный матч. Встретились «Пахтакор» и сборная Узбекистана, ставшая чемпионом XII

Азиатских игр, и в обоих составах участвовал Азамат и забивал голы. Общий счет ничья, 5:5.

В дальнейшем яркий представитель династии Абдураимовых, которую основал его

ликцам удалось настроиться на боевой лад, захватить инициативу и реализовать преимущество. Алексей Кликунов сравнял счет (55-я), Ойбек Усманходжаев вывел своих товарищей вперед (59-я).



знаменитый отец - Берадор, избрал для себя тренерский путь. Удачи Вам, Азамат!

Теперь о событиях 23-го тура чемпионата страны среди коллективов высшей лиги. Хорошо в нем выступил в домашнем матче «Дустлик», соперником которого был ташкентский «Трактор». Гости первыми открыли счет, этот гол забил кандидат в сборную страны Ильхом Муминжонов уже на 3-й минуте. Лишь во втором тайме дуст-

А в заключение все тот же Кликунов увеличил результат (88-я). Победа - 3:1 - позволила «Дустлику» подняться на одну ступеньку в турнирной таблице и занять восьмое место. «Трактор» же остался тринадцатым (22 очка), но его подпирают сразу два клуба - «Зарафшан» и

«Коканд-1912» (по 22). А вот «Металлургу» в родном Бекабаде не повезло во встрече с «Пахтакором». Здесь был забит самый «быс-

XI CHEMPIONATI трый» гол - его провел на первых же секундах со штрафного Леонид Кошелев. Счет 1:0 в пользу гостей не изменился до конца поединка.

FUTBOL

- Это была равная игра, сказал главный тренер ташкентцев Виктор Джалилов. Мне понравился «Металлург» - мобильная и грамотная команда.

Исход поединка не поколебал положения ко-«Пахтакор» продолжает уверенно лидировать, «Металлург» остается пятым, но в затылок ему дышит «Бухара», у которой тоже 38 очков.

Остальные результаты: «Насаф» - «Самарканд-Динамо» - 1:0, «Коканд-1912» - «Бухара» - 1:0, «Зарафшан» - «Согдиана» - 5:1 «Сурхан» - «Машъал» - 2:2, «Нефтчи» - «Навбахор» - 4:2, «Кызылкум» - «Андижан» -

Следующий тур - 19-20 октября. «Металлург» сыграет в Бекабаде с занимающим третье место «Кызылкумом», «Дустлик» в Мубареке с аутсайдером «Машъалом», «Пахтакор» и «Трактор» в Ташкенте соответственно с «Согдианой» и «Насафом».

> игорь АЛИМОВ, спортивный обозреватель «Ташкентской правды».



### IMETEOPUTHAS РАДИОСВЯЗЬ

на службе гидрометеорологов

Представители Гидрометцентра Узбекистана приняли участие в международном семинаре в Алматы, посвященном внедрению новой системы обмена данными, в которой используется метеоритная радиосвязь. В нем участвуют посланцы главгидрометцентров пяти республик Центральной Азии. Об этом сообщил Майкл Биддисон региональный директор Программы по совершенствованию управления природными ресурсами в Центральной Азии (NRMP) в Ташкенте, выступающей организатором семинара.

По словам М. Биддисона, г форуме принимали участие представители международных и региональных организаций, таких как Мировой банк, Фонд спасения Аральского моря фонд GEF, Швейцарская миссия по Аральскому морю, Межгосударственная координационная водохозяйственная комиссия (МКВК) и американс-Meteor кая компания Communications Corporation

Предлагаемая NRMP система метеоритной радиосвязи очень рентабельна и проста эксплуатации, подчеркнул М. Биддисон. - МСС установит оборудование, а NRMP поможет в проведении обучения пользованию оборудованием. При помощи новой системы данные, собранные по всему региону на гидропостах, гидрометеорологических станциях и станциях мониторинга трансграничных вод, можно будет передавать напрямую в пять гидрометцентров в Ташкенте, Алматы, Ашгабате, Душанбе и Бишкеке. Это поможет существенно улучшить прогноз стока рек и обмен данными, что в свою очередь улучшит управление водными ресурсами и будет способствовать экономическому росту региона.

Ежедневно в атмосфере Земли на высоте 80-120 км варываются миллиарды микрометеоритов размером не больше песчинки. Эти вэрывы быстро рассеиваются и оставляют ионизированный след ( продолжительностью жизни всего несколько секунд. Тем не менее за столь краткое существование они отражают волны СВЧ-диапазона и могут служить источником радиосвя-

НИА «Туркистон-пресс».

На любой выставке бывают сюрпризы, и потому начну не с талантливых произведений художников Германии, а с Галины и Геннадия Хольберг, приехавших в Ташкент познакомиться с искусством страны, которую считают второй родиной. му оценил их творчество. Не только те, С будущими супругами Хольберг я

впервые встретился несколько лет назад на одном из вернисажей в Государственном музее искусств. Они родились в Южном Казахстане, учились в Ташкентском институте культуры, посещали студенческую изостудию и, как настоящие художники, даже на лекциях по литературе не расставались с альбомами - в них оказывалось все, что юноша и девушка считали достойным изображения. Получив дипломы, Хольберги вернулись в родной Шымкент. Преподают в школах изобразительное искусство. Но их так многое связывает с Узбекистаном, что супруги по нескольку раз в год находят повод, чтобы побывать у нас. Главным образом на выставках.

- Чуть ли не за месяц

узнали мы о вернисаже

рассказывает Геннадий,

и решили посмотреть.

Тем более что сейчас,

после встречи президен-

тов наших стран, слож-

ности, возникавшие по-

рою на нашей границе,

- Прошлись по люби-

стья, которые принес человечеству

гитлеровский режим, я не очень-то

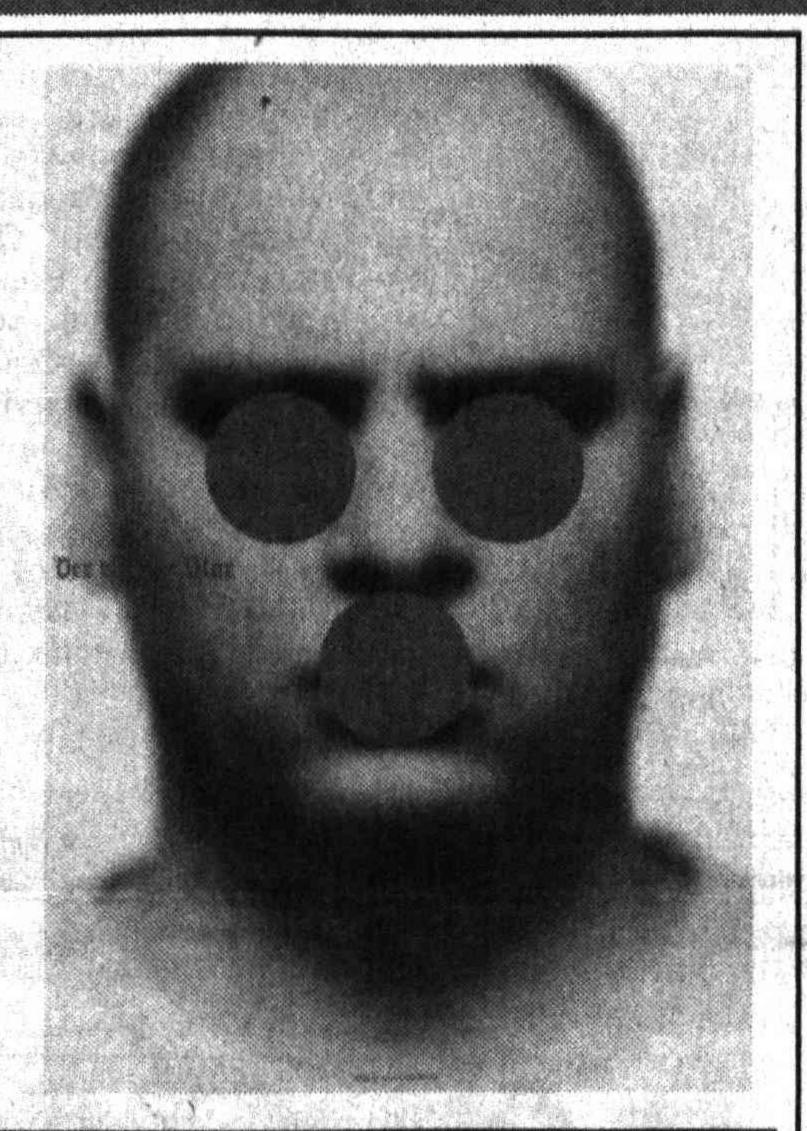
исчезли.

германского плаката,

кто своими глазами видел беды второй мировой войны, но также их дети и даже внуки считают фашизм олицетворением самых низменных и преступных инстинктов, и каждый плакат, представленный на вернисаже, напоминает: не забывайте о волнах фашистского террора - они, как в море, поднимаются неожиданно и могут захлестнуть

Этот разговор на открытии выставки германского плаката продолжили сотрудники Посольства Германии в Узбекистане, научные работники Гете-института, видные художники и те, кто неравнодушен к искусству.

- Как заблуждаются люди, считающие, что фашизм уничтожен однажды



## THERMA IN APPET PACIFIEM

Репортаж с выставки плаката против расизма и террора

мым ташкентским улицам - они так Факлер-Кабиш, искусствовед и одна быстро хорошеют! - не без удовольиз организаторов выставки. - Давайте ствия продолжала Галина, - и увезем вспомним Германию 90-х годов, когда домой вместе с приятными впечатлена улицы выходили толпы бритоголониями и саму выставку. Видите этот вых и улюлюкающих молодчиков, вичудесный альбом? В него вошли не девших в каждом иностранце врага и только работы, показанные на верноровивших избить или оскорбить тех, нисаже, но и лучшие создания геркто имел несчастье подвернуться под манских мастеров плакатного жанра. руку. Глядя на бесчинства этой ультра-Раскошелились - зато сколько радоправой молодежи, большинство немцев все громче высказывали опасения. Вряд ли кто остался равнодушным что при таком общественном настрое увиденному в зале Центра соврестрана, того и гляди, может-вернуться менного искусства Узбекистана. к прошлому в форме четвертого рей-- Когда мне говорили, что у лучха. Молодежь, привыкшая думать, сравнивать и действовать, дала резкий отших художников Германии и сейчас пор бритоголовым, и на почве ярости. сердце обливается кровью за несча-

Узбекистан. Написаны они с гневом и верил: все-таки время все лечит, пристрастием, и потому им сопутствуделится со мною народный художник ет такой успех во всех странах. Узбекистана Сабир Рахметов. - Но

и навсегда, - убеждена Анна Сузанна дубинка.

На вернисаже было много гостей, и

стыда и отчаяния родились плакаты.

лучшие из которых мы привезли в

рых перекошенные физиономии фюрера перемежались с изображениями свастики - одна страшнее другой, завязывались диалоги об элементах фашизма, перешедших из истории в день сегодняшний. О шовинистических выпадах против лиц «кавказской национальности» в некоторых странах СНГ, о бандах бритоголовых, очень напоминающих те, из-за которых немцы краснеют и сегод-

- Тут плакат не поможет, - скептически заметил один из посетителей. - Самое убедительное оружие - пистолет и

И тут же откликнулся оппонент: - В плакате есть то, что сильнее всякой пули, - разоблачающая простота. Она сильнее тысячи слов. Плакат наступает на задремавшую совесть, заставляя задуматься, чем же могут обернуться для всех нас расистские и террористические призывы...

> Андрей ИВАНОВ. На снимке: плакат художника Кристиана Мюнха.



### ΗΕ ΧΟΔИ ΤΥΔΑ, ΓΔΕ ТЕБЯ ВСЕ ЗНАЮТ

- Сосед, помните, в прошлом году вы заняли у меня сто долларов? - Помню, помню.

- А раз помните, то скажите, когда я получу их обратно?

- А я откуда знаю? Что я, пророк?

Жена возвращается с базара и говорит Мне там такого наговорили, такого

Сколько тебе говорить: не ходи туда, где тебя все знают.

- Алло, здравствуйте, здесь живет Пуп-- А вам нужен старший или младший? · Старший.

- Они оба умерли.

### CHAHBOPA

		A		1		МЕАКИЙ ШРИФТ	The condition of the co	CBRIGHT MRS KUM CA MY-	
AOBUW- KA	CBGINE HHUK (PA31.)		REBOYKA M3 3A3EA KAA69	A PART A SECTION	CTAALMOI OCTPHE AAS NICLEMA				
	1					ABTOMO BUAL	31175	BAS KYNETY PA	
ЧАРАИ		100,044	PACTBO PUTEAL	<ul> <li>1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1</li></ul>	NAMBAN		的研查》。 1	Y	
			СТЕПНОЙ ХИЦИИК						
PACOAS PACOAS ESCENSIA LOS YOR			<b>*</b>	SOVOCPI LEMMPIE SOVOCPI	BAPMB- WATOE BEMEC-		BANIOTA OAP		EOATAP CKMW KPUTOROW TANEL
				NUMEN			V		
BUA HOUY-	XENCKOE MM9				HOTA	OTPAKE- HHMM 384K			
BAARE- NEU BOA- MESHOU AAMIIH								AETCKAS BOCENTA- AUNHAAET	
RANUA ANABOD AGTDA	PAKNTA	ROLO ROLO	PE4EC- AA-DA- TA			поцва доп йодов			
	•		1		ABEPS NOABOA: NOAKK		BUKBA APABCKO TO ANDA		LOBHOE SPIONAROE SPIONAROE
HANTO -		12 MECSI -		CTPYH- HMM HH- CTPYME- HT					HOR
					AOAKA BCKU- MOCA				

Составил Вячеслав ХМЕЛЕНКО.

#### "MEALPHIS" ЧАСТНАЯ КЛИНИКА ПРОВОДИТ СТАЦИОНАРНОЕ ЛЕЧЕНИЕ И ОБСЛЕДОВАНИЕ НИЖЕПЕРЕЧИСЛЕННЫХ БОЛЕЗНЕЙ:

 Гипертоническая болезнь Кардиологические болезни

 Желудочно - кишечные болезни (печени, селезенки, поджелудочной железы Невропогические болезни

 Сахарный диабет Броихит и пневмония Заболевания почек - пислонефрит, цистит, гломерулонефрит Дисбактериоз и лямблиоз

В КЛИНИКЕ ИМЕЕТСЯ И ДНЕВНОЙ СТАЦИОНАР По вышелеречисленным болезням проводятся консультации специалистов (профессора, доктора и кандидаты наук). В клинике имеются следующие

диагностические услуги: УЗД (ультразвуковая диагностика)

 ЭХОЭГ (эхоэнцефалография) РЭГ (реоэнцефалография) ЭКГ (электрокардиография) ЭХО-кардиография

 Клиническая и биохимическая лаборатории Дуодинальное зондирование • Массаж

OFPALAMIEC b B HALLY KUMHNKY Справочная клиники заботает круглосуточно 79-29-25. 9-37-64,

Знаете ли вы?

#### КАК ПОДДЕЛКИ СТАЛИ **PAPHTETOM**

Итальянец Филипп Феррари, живший в конце XIX века, был очень богат и тратил огромные суммы на пополнение своей коллек-

ции марок. Зная это, дельцы специально для Феррари изготовляли марки с несуществующими надпечатками, перевернутыми элементами, особо «редкие» экземпляры, беззубцовые пары и тому подобное. Впоследствии филателисты стали называть эти подделки «ферраритетами».

Утерянный гос. ордер №01-01/15990 от 23.03.93 пра-ва собственности Тураповой Ширин на квартиру СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ.



Учродитоль: XOKUMUST ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

Главный редактор Фатхиддин МУХИДДИНОВ

информации ---133-54-10 рекламы -- 133-05-22

ОТДЕЛЫ: писем -- 133-02-92

Адрес редакции: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32 Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан Регистрационный № 9. Объем — 2 леч. л. Газета набрана и сверстана

в компьютерном центре

«Ташконтской правды».

Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель

Заказ Г. 854. Выходит в среду, субботу. Время подписания в печать по графику 20.00. номер подписан в 19.40. ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСКО-ПОЛИГРАФИЧЕСКОЙ АКЦИОНЕРНОЙ КОМПАНИИ «ШАРК». АДРЕС ПРЕДПРИЯТИЯ: УЛ. БУЮК ТУРОН, ДОМ 41